



Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
 Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
 (ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
 (ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA,
 youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Karen MERINO, case manager
 (ext. 1005) KarenM@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, director of caritas programming
 (ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
 (ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
 (ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
 (ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
 (ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
 (ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach
 NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



6TH SUNDAY OF EASTER

"If you keep my commandments, you will remain in my love, just as I have kept my Father's commandments and remain in his love." - Jn 15:10

6º DOMINGO DE PASCUA

"Si cumplen mis mandamientos, permanecen en mi amor; lo mismo que yo cumplo los mandamientos de mi Padre y permanezco en su amor". - Jn 15, 10

**Saturday, May 4 - Easter Weekday**

8:00 AM (SH) (English) - Ilse L Kosik
 4:30 PM (SH) - (English) - James T Baush

Sunday, May 5 - Sixth Sunday of Easter

8:00 AM (SL) - (English) - Julia Fiszar
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za zmarłych z rodziny
 Lach i Kubiak
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Ilse L Kosik
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Iren Mihalyfi Gabor
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosa Ester Ferrer Bones
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Monday, May 6 - Easter Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

Tuesday, May 7 - Easter Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - Anna Okoniewicz
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Eutiquio Campos Dominguez

Wednesday, May 8 - Easter Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - Evencio Perez Barragan

Thursday, May 9 - Easter Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - Special Intention:
 Angela D'Mello
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

**Friday, May 10 - Saint John de Avila,
Priest & Doctor of the Church**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

Saturday, May 11 - Easter Weekday

8:00 AM (SH) (English) - William Milazzo
 4:30 PM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

Sunday, May 12 - The Ascension of the Lord

8:00 AM (SL) - (English) - Mother's Day Intentions
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Katarzyny i
 Jana Leszkowycz
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Ilse L Kosik
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Esther Didam Szenasi
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Mother's Day Intentions
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Mother's Day Intentions

**CONGRATULATIONS
FELICIDADES****CONFIRMANDS
CONFIRMACIONES**

Osmarelin Alvarado Ramos
 Joel Aparicio
 Alejandra Asuncion Gonzalez
 Stephany Barreros
 Annalia Barreros
 Vanessa Barreros
 Patryk Bielski
 Kimberly Bonilla Perez
 Yareli Bonilla Velez
 Victor Javier Bonilla Velez
 Mario Dominguez Radilla
 Damian Encalada
 Jennifer Espinal
 Jocelin Flores
 Kevin Flores
 Jesuy Gil
 Mario Gomez
 Eliseo Gómez Sánchez
 Johann Gonzalez
 Odalys Gonzalez Asuncion
 Antonio González González
 Bryan Gonzalez Olivera
 Kaley Gonzalez Romero
 Brianna Kovarcik
 Ángel Lara
 Nallely Lopez Perez
 Cristal Lugos Victoriano
 Aileen Lugos Victoriano
 Aurora Martinez Ramirez
 Fatima Merino Arroyo
 Kevin Steven Miranda Sánchez
 Jeffrey Moreno Hernandez
 Guadalupe Michelle Oliver Martínez
 Katie Ortiz Nieto
 Zuleyma Osorio
 David Quintero Santiago
 Abraham Ramos Lopez
 John Reyes
 Karla Reyes Garcia
 Acel Reyes Garcia
 Katherine Ricardo Reyes
 Alexander Rojas
 Julissa Rojas
 Alfonso Rojas Sanchez
 Jaslyn Ruiz Roque
 Jencarlos Sanchez Radilla
 German Santamaria Marin
 Ambrielle Solano
 Alexis Taraguay
 Alexander Tenorio Vásquez
 Benjamin Roberto Vela
 Gutierrez
 Josmari Velazco Sanchez
 Iván Xelhua Tlaczani



52 Candidates for Confirmation were blessed and welcomed into the faith by Bishop Checchio on April 30, 2024 at Sacred Heart Church.

To all our Confrimands, their sponsors, and families, empowered with the strengthening of the Holy Spirit, may you go forth and live the Gospel.



52 candidatos a la Confirmación fueron bendecidos y acogidos en la fe por Obispo Checchio el 30 de abril de 2024 en la Iglesia del Sagrado Corazón.

A todos nuestros Confrimands y sus padrinos y familias, fortalecidos con el fortalecimiento del Espíritu Santo, que salgan y vivan el Evangelio.



SACRAMENTS/SACRAMENTOS

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as, Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.



Tanto para los difuntos como para los vivos, **honren a sus queridas madres, abuelas y todas las figuras maternas en su vida**, mientras hacen sus ofrendas, oraciones y devociones con **los sobres especiales Bouquett Espiritual del Día de la Madre...** ahora disponibles en la parte posterior del Sagrado Corazón. San José y San Ladislao. Llena los sobres y coloca tus ofrendas en las cestas de colecta.



For both deceased and living, **honor your beloved mothers, grandmothers, and all the mother figures in your life**, as you make your offerings, prayers and devotions with the special **Mother's Day Spiritual Bouquet envelopes** ... now available in back of Sacred Heart, Saint Joseph, and Saint Ladislaus.

Fill out the envelopes and place your offerings in the collection baskets.

PRAYER LIST

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this List of the sick

Brian Barry, Zofia Baginski,
Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,
Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc,
Brian Ward, John Ward, Kit Maloney,
Amy Grau Bates, Faith Anderson,
Waleria Klimkiewicz,
Edward Hernandez Brito,
Maria Colon, Jaxson Rivera,
Joan Wiczorek



**OGŁOSZENIA
PARAFIALNE
VI Niedziela
Wielkanocna
5 maja 2024 r.**

Rozpoczęliśmy **miesiąc maj, poświęcony naszej najlepszej Matce Maryi**. Pamiętajmy w tym miesiącu o codziennym odmawianiu **Litanii Loretańskiej**, którą odśpiewamy wspólnie w każdą niedzielę maja po Mszy Świętej.

Wniebowstąpienie Pańskie wypada w Czwartek 9 Maja. W naszej diecezji Uroczystość została przełożona na **Niedzielę 12 Maja**.

W następną niedzielę, **12 maja**, przypada **Dzień Matki**. Tego dnia, jak również przez cały miesiąc maj, pamiętamy w sposób szczególny o **naszych matkach**. Aby okazać im naszą miłość oraz podziękować za trud wychowania, podarujmy im „**duchowy bukiet modlitwy**”, ofiarując go za nasze **mamy** – te żyjące oraz te, które odeszły już do Pana, za nasze **babcie, prababcie**, a także **matki chrzestne**. W tym celu prosimy o wypełnienie koperty z formularzem i wrzucenie jej do koszyka z kolektą. Wszystkie intencje zostaną umieszczone na ołtarzu i ofiarowane wraz z modlitwą w ciągu całego miesiąca maja!

Po dzisiejszej Mszy Świętej, zapraszamy wszystkich na **uroczystość koronacji Matki Bożej**, której dokona nasza tegoroczna **Miss Polonia Jordan Thigepn – Funkcję Marszałka Parady Pulaskiego 2024** w tym roku będzie pełnił pan **Zdzisław Wilk**. Serdeczne gratulacje nowo wybranych Marszałka i Miss Polonii.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **Society of St. Vincent De Paul**.

Życzymy wszystkim udanego wypoczynku niedzielnego na cały nadchodzący tydzień.

**PARISH ANNOUNCEMENTS
Sixth Sunday of Easter, May 5, 2024**

We have begun the month of May, which is **the month of our best Mother, Mary**. Let's pray the **Litany** every day, and we will be singing it together each Sunday after the Mass.

The Ascension of the Lord falls on Thursday, May 9. In our diocese, the **Solemnity** has been permanently transferred to the following Sunday. **This year it is May 12th.**

Next Sunday, May 12, is Mother's Day. On that day, and throughout the month of May, please remember **all mothers**, both living and deceased, and our **grandmothers, great grandmothers, and godmothers**, who have loved and nurtured us. You may honor them with a **Mother's Day Spiritual Bouquet** – please, fill the envelope and place it in the collection basket. The envelopes will then be placed at the altar for the whole month of May, so that your loved ones may share in the Spiritual Benefits offered in this Church in observance of Mother's Day most especially.

Today, after the Mass, we will have the **Crowning of Mother Mary**, which will be done by our **Miss Polonia** for this year – **Ms. Jordan Thigpen** and **The Marshall of Pulaski Day Parade** this year will be **Mr. Zdzisław Wilk**.

Today's **second collection** is for **St. Vincent De Paul Society**.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**
A Sunday Reflection by István Horváth

Sixth Sunday of Easter – Love thy neighbor Sunday.

As we remember Jesus' words to His Apostles in the Last Supper Discourse of **John 15:9-17** we find the true understanding of how God loves His son, and through the Son all of mankind. "If you keep my commandments, you will remain in my love, just as I have kept my Father's commandments and remain in His love" **Jn 15:10**

On first reading, we might only glean the obvious that God (or the Son) wishes us to keep His Commandments, the Law He gave to Moses on Mount Sinai, as a sign of our love for Him. However, what is missing from this picture is the unseen meaning commandments should connote to Christians. When Jesus presents this example to His disciples, He actually means we are to subordinate our wants and desires for others needs ("You shall love thy neighbor as thyself." **Mt 22:39**). It means that by loving God and staying obedient to His Commandments we learn to love our neighbor as a friend, sacrificing for and possibly suffering for their sake as repentance for our sins. **Phil 1:29, 2:3** This does not mean we become a slave to others, but rather that we offer up ourselves in work and good deeds that comes with suffering and sacrifice to Christ. Suffering with Christ for their souls gains us the salvation He promised in the joy of knowing a soul has been saved.

Here is the deeper meaning Jesus wishes to emphasize: If you love your brother, you find opportunities to please them by offering to help with their duties when you see them in need or if they ask. So, a true friendship is a mutual love for the other that is expressed by charity of time and work as a sign of respect not only duty. A loving marriage is an example of this. We can also show respect to our friend by accepting their requests and needs as "commands" without prejudice for how much time, trouble or work it might cost us. Moreover, we drop what we are doing or working and are ready to serve the needs of those we love. In this regard, obedience and service can be considered charity of love. It is the humility of love that humbles us to others' needs, and commands aside our wants for their sake. **Phil 2:3-4** Therefore, commandments that we execute for the sake of Christ, although they come from our brethren are commandments of God. "Because love is of God; everyone who loves [for the sake of God] is begotten by God and knows God. In this way was the love of God revealed to us: God sent His only Son into the world so that we might have life through Him." **1Jn 4:7,9**



04/21/2024 Weekly Offertory - \$3, 970

To donate online, go to our website:
holyfamilyforall.org Click on **DONATE**.

BISHOP'S APPEAL UPDATES:

\$14, 000 Parish Goal

\$7, 622 pledged 54.44 % of parish goal

*Every contribution no matter the amount
is appreciated. Let's aim for
100% participation. Thank you.*

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return

Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover Funeral Home

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

Mozzarella

Italian and Mexican Food

**YOUR SPECIAL EVENT
UNFORGETTABLE!**

*We cater to all occasions
with passion and expertise.*

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras

Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events

40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

**ROOFING • CHIMNEYS
MASONRY • GUTTERS**

We Find & Fix Leaks!



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

\$800 OFF
Any New Roof Replacement

15% OFF
Any Roof, Chimney, Gutter,
Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic. #13VH11097900
Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Delgrosso

ddelgrosso@4LPi.com
or (800) 888-4574 x3107

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!™

At HOME and AWAY!

As Low As

\$19⁹⁵
/mo.

✓ Ambulance ✓ Police ✓ Family

✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!

800.808.9294



md-medalert.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936